

Topónimos de origen árabe en la península Ibérica

La influencia de la lengua árabe es más notoria en los topónimos de la península ibérica que en las lenguas romances de la península. Entre los topónimos más conocidos están:

- **Albarracín** Pueblo de [Aragón](#). Deriva del [árabe](#) *Al Banū Razin*, nombre de uno de sus históricos gobernadores de origen [bereber](#).
- **Axarquía** Región oriental de la provincia de [Málaga](#), [Andalucía](#). Del árabe *Ash-sharquía* (إل شرقية), que justamente significa "región oriental o del este".
- **Andalucía** La más poblada y meridional de las [comunidades autónomas](#) españolas. Deriva de *Al Andalus* (الأندلس) el nombre árabe de la [Península Ibérica](#) bajo la ocupación musulmana.
- **Albacete** ciudad y provincia de la región de [Castilla-La Mancha](#). Su nombre proviene del árabe *Al Basit* (إل بسيط), "la planicie, la llanura".
- **Algarve** Región sureña de [Portugal](#). Del árabe *al gharb* (إل غرب), "el oeste, el occidente".
- **Algeciras** Ciudad y puerto de la provincia de Cádiz, [Andalucía](#). Deriva de *Al Jazeera Al Khadra* (إل خضراء لجزيرة), "la isla verde".
- **Almería** Ciudad de la región autónoma de [Andalucía](#). Deriva de *Al Meraya*, atalaya o torre de observación.
- **Alpujarras** (originalmente *Alpuxarras*) Región que se extiende desde el sur de [Granada](#) hasta [Almería](#). Del árabe *Al-Busherat*, "tierras de pastoreo".
- **Pico Almanzor**, cuyo verdadero nombre es Plaza del Moro Almanzor, es la punta más alta de las que coronan el Circo de Gredos, y por lo tanto la más alta de dicha Sierra de Gredos. El nombre proviene de Almanzor, líder militar y religioso durante el Califato de Córdoba.
- **Badajoz** Del árabe *ب ط ل يوس* (Batalyaws), es una ciudad en la región de [Extremadura](#). Badajoz era llamada *Pax Augusta* por los [antiguos romanos](#), y lo más probable es que esta denominación sea la corrupción árabe de aquel nombre latino original.
- **Gibraltar** Peñón de Gibraltar, montaña de la Cordillera Penibética, deriva de la palabra árabe *Yabal Tāriq* (طارق جبل), que significa "montaña de Tariq", en recuerdo del general musulmán Tāriq ibn Ziyad.
- **Guadalajara** Ciudad y provincia de la región de [Castilla-La Mancha](#). Deriva de *Wādī al-Ḥijārah* (إل حجارة وادي), literalmente, *río o cañón de piedras*.
- **Guadalquivir** (Río). Deriva del árabe *al-wādī al-kabir* (إل كبرير ال وادي), "el gran río".
- **Jaén** Ciudad y provincia de [Andalucía](#), a partir de *Jayyan*, "encrucijada de caravanas".
- **La Mancha** Nombre histórico de las amplias estepas áridas que abarcan gran parte de las provincias de [Albacete](#), [Ciudad Real](#), [Cuenca](#) y [Toledo](#). Su denominación deriva del árabe *la'a Ma-anxa*, que literalmente significa "sin agua".
- **Lisboa** Capital de Portugal. Deriva del nombre árabe *al-'Ishbūnah* (إل شيبونة), corrupción del [latín](#) *Olisippo* (el que, a su vez, es de origen [celta](#)).
- **Madrid** Capital de España. Deriva del nombre árabe *al-Magrīt* (إل مجريط), "fuente o manantial", en clara referencia al río [Manzanares](#), el cual que atraviesa la ciudad.

- **Medina Sidonia**: Pueblo y municipalidad en la provincia de Cádiz (comunidad autónoma de Andalucía). Deriva del árabe *madinat*, "ciudad" (como la urbe árabe saudita de Medina).
- **Mulhacén**: El Mulhacén, con una altitud de 3.478,6 m.s.n.m., es el pico más alto de la península Ibérica, y el segundo de España, tras El Teide de 3.718 metros (Tenerife, Canarias). Su nombre viene de Muley Hacén, castellanización del nombre de Mulay Hasan, antepenúltimo rey nazarí de Granada en el siglo XV, del que se dice fue enterrado en esta montaña.
- **La Sagra**, región árida entre Toledo y Madrid. Proviene del árabe *Sahra* (صحراء), "desierto".
- **Tarifa** pueblo del sur de España. Originalmente *Jazira Tarif* (طريف جزيرة), la isla de *Tarif*. Proviene del primer nombre del conquistador bereber, *Tarif* ibn Malik.
- **Cabo Trafalgar**. Del árabe andaluz *Taraf-al-ghar*.